



# Chicago's Citywide **Clean & Green**

## Volunteer Clean-Up

**Saturday, April 21, 2012**

On Saturday, April 21, 2012, you and community groups in your area can make an immediate difference in your neighborhood by volunteering your time and efforts to take part in Chicago's Citywide Clean & Green Day.

For more than two decades Chicagoans like yourself have teamed up with community groups and the City of Chicago to help beautify your communities by cleaning up and recycling accumulated litter & trash.

All you have to do is sign up and join us at a location close to you that could really use a good cleaning. The City will work with you and your community organization to provide use on that day of all the brooms, rakes, shovels and bags needed to get the job done.



Join us on April 21st and help make a big difference in your neighborhood.

To register or for more information, call us at 3-1-1.

Registration Deadline is April 13, 2012

### **STREETS & SANITATION**



Thomas G. Byrne  
Commissioner



City of Chicago  
Rahm Emanuel  
Mayor





# Limpio y Verde

Programa de Limpieza Voluntaria de Chicago

Sábado, 21 de Abril 2012

El sábado, 21 de abril, 2012, usted y grupos comunitarios en su área pueden hacer una diferencia inmediata en su vecindario prestando su tiempo y esfuerzos como voluntarios tomando parte en el día de limpieza primaveral en la ciudad de Chicago.

Por más de dos décadas los residentes de Chicago como usted se han unido con los grupos comunitarios y con el municipio para ayudar a embellecer sus comunidades, limpiando y reciclando la basura acumulada. Lo único que tiene que hacer es inscribirse y reunirse en un sitio cercano que necesite una buena limpieza. El municipio trabajará con usted y las organizaciones prestando escobas, rastrillos, palas y las bolsas de basura necesarias para ayudar con la limpieza.



Únase con nosotros el 21 de abril y ayúdenos a embellecer su vecindario.

Para inscribirse o información, llame al 3-1-1.

El plazo de inscripción es el 13 de abril, 2012

**STREETS & SANITATION**



Thomas G. Byrne  
Comisionado



Ciudad de Chicago  
Rahm Emanuel  
Alcalde

